

**THURSDAY, APRIL 22, 2010**  
**THE SERVICE OF THE LITIA AND ARTOKLASIA**  
**GREAT-MARTYR GEORGE THE TROPHY-BEARER**

THE DOXASTICON AND THEOTOKION AT THE LITIA PROCESSION

For St. George in Tone Two

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

Verily, Solomon did cry out: Let the eyelids of men gaze straight; for he foretold that whosoever shall look straight shall have mercy from Christ God. Readily didst thou hearken to this, O most-contending George, following the teachings of Christ. And when thou wast delivered to the evil ones thou didst refuse unflinchingly the sacrifices of error, because they are impure; and thy body, which thou didst offer for the sake of the Creator's love, was severed member by member. But the deceitful enemy was wholly wounded when, seeing thee wearing the crown and exulting, he was confounded. Wherefore, as thou abidest with thy Master and the powers on high, intercede, O champion of Christ, for the salvation of our souls.

From the Pentecostarion in Tone Six

*Both now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

O most pure one, when Christ the Lord, my Creator and Savior, came forth from thy womb, putting me on, He did free Adam from the ancient curse. Wherefore, O most pure one, since thou art the Theotokos and a Virgin in truth, we shout to thee untiringly with the angels, saying: Rejoice, Lady, O thou who art the helper, the cover, and the salvation of our souls.

- *After the Litia hymns are chanted stichirarically (slowly), and the procession of clergy and altar servers has finished at the solea, the clergy now begin the Service of Litia & Artoklasia.*

THE LITIA

Deacon: Have mercy upon us, O God, according to Thy great goodness, we pray Thee, hearken and have mercy.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for all pious and Orthodox Christians.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for our father and Metropolitan PHILIP, for our Archbishop JOSEPH, and all our brotherhood in Christ.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for every Christian soul, afflicted and weary, in need of God's mercies and help; for the protection of this holy house and those who sing therein and the people here present; for the peace and stability of the whole world; for the good estate of the holy churches of God; for the salvation and help of our fathers and brethren who with diligence and fear of God labor and serve; for those who are gone away and those who are abroad; for those who travel by sea, land and air; for the healing of those who lie in infirmity; for the deliverance of captives;

for those imprisoned and in danger; for our brethren who are serving and who are remembered for their labor, and for all who await the mercies of God, let us say.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray for mercy, life, peace, health, salvation and visitation and pardon and forgiveness of sins for the servants of God, the parishioners, members of the parish council and organizations, donors and benefactors of this holy temple and those here present who celebrate this holy feast.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Deacon: Again we pray that He may keep this holy church and this city and every city and countryside from wrath, famine, plague, earthquake, flood, fire, the sword, foreign invasion, civil war and sudden death; that our good God, Who lovest mankind, will be gracious, favorable and conciliatory and turn away and dispel all the wrath stirred up against us and all sickness, and may deliver us from His righteous chastisement which impendeth on us, and have mercy upon us.

Choir: Lord, have mercy. (40 TIMES)

Deacon: Again we pray that the Lord our God may hearken unto the voice of the supplication of us sinners, and have mercy upon us.

Choir: Lord, have mercy. (THRICE)

Priest: Hear us, O God our Savior, the Hope of all the ends of the earth and of those who are far off upon the sea; and be gracious, *be gracious*, O Master, upon our sins, and have mercy upon us. For Thou art a merciful God and lovest mankind, and unto Thee do we ascribe glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

### THE PEACE

Priest: Peace be to all.

Choir: And to thy spirit.

Deacon: Let us bow our heads unto the Lord.

Choir: To Thee, O Lord.

Priest: O Master, great in mercy, Lord Jesus Christ our God, through the intercessions of our all-immaculate Lady Theotokos and ever-virgin Mary; by the might of the precious and life-giving Cross; by the protection of the honorable Bodiless Powers of Heaven; at the supplications of the honorable, glorious Prophet, Forerunner and Baptist John; of the holy, glorious, all-laudable and foremost of the Apostles Peter and Paul, and of all the holy apostles; of our Fathers among the Saints, great Hierarchs and Ecumenical Teachers, Basil the Great, Gregory the Theologian and John Chrysostom; of our fathers among the saints, Athanasius, Cyril and John the Merciful, patriarchs of Alexandria; of our Holy Father Nicholas, Archbishop of Myra in Lycia; Spyridon, bishop of Trimythous and Nektarios, bishop of Pentapolis, the wonder-workers; Nicholai of Zicha, who labored in America, Innocent, Evangelizer of Alaska and Enlightener of North

America, John, Wonderworker of Shanghai and San Francisco, and Raphael, bishop of Brooklyn; of the holy, glorious, great-martyrs, George the Trophy-bearer—whose memory we now celebrate—Demetrios the Myrrh-streamer, Theodore the Soldier, Theodore the General, and Menas the wonder-worker; of the hieromartyrs, Ignatios the God-bearer of Antioch, Charalampos and Eleutherios, Tikhon, patriarch of Moscow and Enlightener of North America, and Juvenaly of Iliamna; of the holy, glorious great women martyrs, Thekla, Barbara, Anastasia, Katherine, Kyriaki, Photeini, Marina, Paraskeva and Irene; of the holy, glorious, right-victorious martyrs, especially Peter the Aleut; of our venerable and God-bearing fathers who shone in the ascetic life, Anthony the Great, Seraphim of Sarov, and Herman of Alaska; (*of Saint N., the patron and protector of this holy community,*) of the holy and righteous ancestors of God, Joachim and Anna; of the Pious Joseph of Arimathea, Righteous Nicodemus and the holy Myrrh-bearing Women; and of all Thy saints:

Priest: Make our prayer acceptable;

Choir: Amen.

Priest: Grant us forgiveness of our trespasses;

Choir: Amen.

Priest: Shelter us under the shelter of Thy wings;

Choir: Amen.

Priest: Drive away from us every enemy and adversary;

Choir: Amen.

Priest: Give peace to our life.

Choir: Amen.

Priest: O Lord, have mercy on us and on Thy world and save our souls, for Thou art a merciful God and lovest mankind.

Choir: Amen.

#### THE ARTOKLASIA

*This Theotokion is sung in Tone Five.*

Clergy: Rejoice, O Virgin Theotokos, Mary full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb;

Choir: For thou hast borne the Savior of our souls.

Deacon: Let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Priest: O Lord Jesus Christ our God, Who didst bless the five loaves in the wilderness and didst satisfy the five thousand therewith, Thyself bless these loaves, this wheat, wine and oil, and multiply them in this city, in the houses of those who celebrate this feast and in all thy world, and sanctify the faithful who partake of them. For it is Thou Who dost bless and sanctify all things, O Christ our God, and

unto Thee do we ascribe glory, together with Thine unoriginate Father and Thine all-holy, good and life-giving Spirit, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

#### TROPARION IN TONE SEVEN

*The clergy sing this Troparion once, and then the choir sings it twice.*

Rich men have turned poor and gone hungry; but they that seek the Lord shall not be deprived of any good thing.

- *Great Vespers resumes with the Aposticha.*
- *The following Great Dismissal is used at Great Vespers when the Lita and Artoklasia are served. The usual one is not said. This follows the Apolytikia.*

#### THE GREAT DISMISSAL

Deacon: Let us pray to the Lord.

Choir: Lord, have mercy.

Priest: The blessing of the Lord and His mercy come upon you through His divine grace and love towards mankind, always, now and ever, and unto ages of ages.

Choir: Amen.

Priest: Glory to Thee, O Christ our God and our Hope, glory to Thee.

Choir: Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy (*thrice*). Father, bless.

Priest: May He Who rose from the dead, Christ our true God, through the intercessions of His all-immaculate and all-blameless holy Mother; by the might of the Precious and Life-giving Cross; by the protection of the honorable Bodiless Powers of Heaven; at the supplication of the honorable, glorious Prophet, Forerunner and Baptist John; of the holy, glorious and all-laudable apostles; of the holy, glorious and right-victorious Martyrs; of our venerable and God-bearing Fathers; (*of Saint N., the patron and protector of this holy community*;) of the holy and righteous ancestors of God, Joachim and Anna; of the Pious Joseph of Arimathea, Righteous Nicodemus and the holy Myrrh-bearing Women; of the holy, glorious and right-victorious Great-martyr George the trophy-bearer; Martyr Alexandra the Empress; Martyr Glykerios of Nicomedia; New-martyrs George of Ptolemais and Lazarus of Bulgaria, whose memory we celebrate today, and of all the saints: have mercy on us and save us, for as much as He is good and loveth mankind.

Priest: Christ is risen! (THRICE)

People: Truly, He is risen! (THRICE)

Priest: Glory to His holy, third-day Resurrection!

People: We adore His holy, third-day Resurrection!

Priest: Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs...

People: ...bestowing life!

Portions of the Diocesan Service Texts include texts from *The Menaion*, *The Great Horologion*, *The Pentecostarion*, and *The Psalter of the Seventy*, which are Copyright © Holy Transfiguration Monastery, Brookline, Massachusetts, and are used with permission. All rights reserved. These works may not be further reproduced, beyond printing out a single copy for personal non-commercial use, without the prior written authorization of Holy Transfiguration Monastery.